

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 17 december 2009

om godkännande av det nationella program som Bulgarien lagt fram för kontroll och övervakning av villkoren för transporter av levande nötkreatur som förs ut från unionen via Burgas hamn och unionens ekonomiska stöd för 2010

[delgivet med nr K(2009) 10004]

(Endast den bulgariska texten är giltig)

(2009/979/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets beslut 2009/470/EG av den 25 maj 2009 om utgifter inom veterinärområdet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 37,

med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget <sup>(2)</sup> (nedan kallad *budgetförordningen*), särskilt artikel 75,

med beaktande av kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget <sup>(3)</sup> (nedan kallade *genomförandebestämmelserna*), särskilt artikel 90, och

av följande skäl:

(1) I beslut 2009/470/EG fastställs förfaranden som styr unionens ekonomiska stöd till utgifter på veterinärområdet.

(2) Särskilt föreskrivs i artikel 37.1 i beslut 2009/470/EG att om en medlemsstat av strukturella eller geografiska orsaker får svårigheter i fråga om personal eller infrastruktur vid genomförandet av den kontrollstrategi som är motiverad av hänsyn till en väl fungerande inre marknad för levande djur, kan den under en övergångsperiod få ekonomiskt stöd från unionen. Dessutom ska den berörda medlemsstaten enligt artikel 37.2 i beslut 2009/470/EG förelägga kommissionen ett nationellt program för en förbättring av sitt kontrollsystem åtföljt av alla relevanta ekonomiska upplysningar.

(3) För att den inre marknaden ska fungera väl krävs ett harmoniserat kontrollsystem för levande djur, även för sådana som exporteras till tredjeländer. Det är rimligt att unionen ger ekonomiskt stöd för att göra det lättare att genomföra denna strategi.

(4) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 639/2003 av den 9 april 2003 om tillämpningsföreskrifter enligt rådets förordning (EG) nr 1254/1999 beträffande de krav på djurskydd under transport av levande nötkreatur som gäller för beviljande av exportbidrag <sup>(4)</sup> får utförsel av djur från unionens tullområde ske vid ett utförselställe där den officiella veterinären för de djur för vilka exportdeklarationer godkänts ska kontrollera om de krav som fastställs i rådets förordning (EG) nr 1/2005 av den 22 december 2004 om skydd av djur under transport och därmed sammanhängande förfaranden och om ändring av direktiven 64/432/EEG och 93/119/EG och förordning (EG) nr 1255/97 <sup>(5)</sup> har följts hela vägen från avsändningsorten till utförselstället och att transportförhållandena under resten av transporten överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EG) nr 1/2005.

(5) Enligt förordning (EG) nr 1/2005 ska, när djur uppvisas vid utförselställen, medlemsstaternas officiella veterinärer kontrollera att djuren transporteras i överensstämmelse med den förordningen. Om den behöriga myndigheten anser att djuren inte är i skick att fullfölja transporten ska dessa lastas ur, vattnas, utfodras och få vila vid en mellanstation.

(6) I rådets förordning (EG) nr 1255/97 av den 25 juni 1997 om gemenskapskriterier för mellanstationer och om ändring av färdplanen i bilagan till direktiv 91/628/EEG <sup>(6)</sup> fastställs kriterier som ska tillämpas i hela unionen på mellanstationer i syfte att garantera optimala djurskyddsförhållanden för de djur som passerar genom dem, och dessutom fastställs regler om vissa enskilda djurhälsofrågor.

<sup>(1)</sup> EUT L 155, 18.6.2009, s. 30.

<sup>(2)</sup> EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 357, 31.12.2002, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 93, 10.4.2003, s. 10.

<sup>(5)</sup> EUT L 3, 5.1.2005, s. 1.

<sup>(6)</sup> EGT L 174, 2.7.1997, s. 1.

- (7) Bulgarien har haft personal- och infrastrukturproblem vid utförelsestället i Burgas hamn när de veterinärkontroller som krävs i unionen enligt artikel 21 i förordning (EG) nr 1/2005 och artikel 2 i förordning (EG) nr 639/2003 skulle utföras på levande nötkreatur som förs ut via denna hamn. Närmare bestämt finns det vare sig anläggningar för officiella veterinärer att inspektera levande nötkreatur eller en godkänd mellanstation i enlighet med förordning (EG) nr 1255/97 i hamnens omedelbara närhet där djuren kan lastas ur, vattnas, utfodras och få vila om de inte är i skick att fullfölja transporten eller inte kan transporteras inom de transporttider som föreskrivs i förordning (EG) nr 1/2005.
- (8) Den 17 september 2009 lämnade Bulgarien till kommissionen ett program för 2010 för kontroll och övervakning av transportvillkoren för levande nötkreatur som förs ut från unionen via Burgas hamn, för vilket Bulgarien söker ekonomiskt stöd från unionen.
- (9) Kommissionen har bedömt det program som Bulgarien lämnat för 2010 ur både veterinärmedicinsk och ekonomisk synvinkel. Programmet befanns överensstämma med tillämplig unionslagstiftning på veterinärområdet, särskilt kriterierna i artikel 21.3 i förordning (EG) nr 1/2005 och i bilagan till förordning (EG) nr 1255/97.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Det nationella program för 2010 som Bulgarien lade fram den 17 september 2009 om kontroll och övervakning av villkoren för transporter av levande nötkreatur som förs ut från unionen via Burgas hamn godkänns härmed för perioden 1 januari 2010–31 december 2010. Föreliggande beslut utgör ett finansieringsbeslut enligt artikel 75 i budgetförordningen.

#### Artikel 2

Unionens ekonomiska stöd ska uppgå till 80 % av Bulgariens arkitekt- och konstruktionskostnader för byggandet av inspektionsanläggningar och en mellanstation med en kapacitet på 120–140 nötkreatur i Burgas hamn.

Det ekonomiska stödet får inte överskrida 152 000 euro, och det ska tas från följande budgetpost i Europeiska unionens allmänna budget för 2010, förutsatt att den antas:

— Budgetpost nr 17 04 02.

#### Artikel 3

1. De utgifter som Bulgarien lägger fram med avseende på ekonomiskt stöd från unionen ska anges i euro och uppges exklusive mervärdesskatt och andra skatter.

2. Om Bulgariens utgifter är i en annan valuta än euro ska Bulgarien räkna om utgifterna till euro på grundval av den senaste växelkurs som fastställts av Europeiska centralbanken före den första dagen i den månad då Bulgarien lämnar in sin betalningsansökan.

#### Artikel 4

1. Unionens ekonomiska stöd till det nationella program som avses i artikel 1 ska beviljas förutsatt att Bulgarien

- a) genomför programmet i enlighet med relevanta bestämmelser i unionslagstiftningen, inbegripet reglerna för konkurrens och offentlig upphandling,
- b) senast den 31 juli 2010 överlämnar de tekniska och finansiella delrapporterna för det program som avses i artikel 1 till kommissionen, i enlighet med artikel 27.7 a i beslut 2009/470/EG,
- c) senast den 30 april 2011 till kommissionen överlämnar en slutlig utförlig teknisk rapport i enlighet med artikel 27.7 b i beslut 2009/470/EG, med en bedömning av de resultat som uppnåtts och en noggrann redovisning av utgifterna från och med den 1 januari 2010 till och med den 31 december 2010,
- d) senast den 30 april 2011 till kommissionen överlämnar en betalningsansökan för utgifter på grund av det program som lades fram den 17 september 2009 i enlighet med artikel 27.8 i beslut 2009/470/EG,
- e) för det program som avses i artikel 1 inte lämnar in ytterligare ansökningar om annat unionsstöd till dessa åtgärder och inte tidigare har lämnat in sådana ansökningar.

2. Vid försenade ansökningar kan minskningar av det ekonomiska stödet i enlighet med artikel 27.8 i beslut 2009/470/EG tillämpas.

*Artikel 5*

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

*Artikel 6*

Detta beslut riktar sig till Republiken Bulgarien.

Utfärdat i Bryssel den 17 december 2009.

*På kommissionens vägnar*  
Androulla VASSILIOU  
*Ledamot av kommissionen*

---